



# BABYPLUS Differdange

Eine Dienstleistung der Gemeinde Differdingen in Zusammenarbeit mit der Initiativ Liewensufank

- für alle Familien der Gemeinde Differdingen, die ein Baby erwarten oder bekommen haben
- **kostenlose Information, Beratung und Begleitung ab der Schwangerschaft und im ersten Lebensjahr vom Baby**
- bei Ihnen zu Hause oder in einem Beratungsraum in Differdingen
- kompetentes, einfühlsames und mehrsprachiges Team.

Für weitere Informationen und Terminvereinbarungen: Sie können uns entweder eine Nachricht auf unserem Anrufbeantworter hinterlassen, uns eine E-Mail schreiben, oder sich mit dem QR Code einschreiben. Wir melden uns schnellstmöglich bei Ihnen.

Un service de la commune de Differdange en collaboration avec l'Initiativ Liewensufank

- s'adresse à toutes les familles de la commune de Differdange, qui attendent ou viennent d'avoir un bébé
- **information, consultation et suivi gratuits à partir de la grossesse ainsi que pendant la première année de vie du bébé**
- à votre domicile ou dans un bureau de consultation à Differdange
- équipe compétente, sensible, multilingue.

Pour plus d'informations et pour prendre rendez-vous : Vous pouvez soit nous laisser un message sur notre répondeur, soit nous envoyer un e-mail, soit vous inscrire à l'aide du code QR. Nous vous contacterons dès que possible.

Um serviço da câmara municipal de Differdange em colaboração com a Initiativ Liewensufank

- para todas as famílias residentes da câmaras de Differdange, que esperam, ou tiveram, um bebé
- **informação, aconselhamento e acompanhamento gratuitos a partir da gravidez e durante o primeiro ano de vida do bebé**
- em sua casa ou a um gabinete de aconselhamento em Differdange
- equipa competente, sensível e multilingue.

Para mais informações e para marcar uma consulta: Pode deixar-nos uma mensagem no nosso voicemail, enviar-nos um e-mail ou inscrever-se utilizando o código QR. Entraremos em contacto o mais breve possível.



**Einschreibung ONLINE** Scannen Sie dafür diesen QR-Code mit Ihrem Telefon

**Inscription EN LIGNE** Scannez ce QR-code avec votre téléphone

**Inscrição ONLINE** Digitalize este código QR com o seu telefone

**Tél.: 36 05 97 30 • E-mail: [babyplus@differdange.lu](mailto:babyplus@differdange.lu)**